

Siemens VDO.  
Anche **in futuro**  
il vostro partner affidabile...

[www.siemensvdo.it](http://www.siemensvdo.it)  
[www.digital-spirit.com](http://www.digital-spirit.com)

**Pacchetti di formazione per i diversi gruppi di utenti di Siemens VDO e digital spirit**

Siemens VDO e digital spirit hanno sviluppato insieme specifici pacchetti di formazione per i diversi gruppi di utenti (autisti, gestore del parco macchine, autorità preposte al controllo). Per ogni gruppo si è tenuto conto di quali informazioni fossero necessarie e a quale livello di approfondimento ed è stato sviluppato un programma di apprendimento su computer volto a fornire un fondamentale addestramento pratico.

Il CD-ROM contiene un'ampia documentazione ausiliaria. Sono inoltre disponibili degli opuscoli ai fini della consultazione durante l'attività quotidiana.

Per ulteriori informazioni, visitate le nostre pagine Internet [www.vdo.com/dtco](http://www.vdo.com/dtco) o [www.tachograph.digital-spirit.com](http://www.tachograph.digital-spirit.com).

Noi siamo gli esperti.  
Arriva **il tachigrafo** digitale.  
Pronti per la formazione!



Salvo errori e omissioni. Soggetto a modifiche.  
VU24-0015-12 352 06

Timbro del rivenditore:



**SIEMENS VDO**  
Automotive

# Bisogna imparare a conoscere il tachigrafo digitale.

## Arriva il tachigrafo digitale ...

Naturalmente ne avrete già sentito parlare: i giorni dei tachigrafi con dischi diagramma sono contati. Con il Regolamento (CE) 2135/98, l'Unione Europea ha stabilito l'introduzione del tachigrafo digitale.

La data prevista per l'introduzione è il 5 agosto 2005. Dopo tale data gli autocarri di nuova immatricolazione superiori a 3,5 t e gli autoveicoli per il trasporto di persone con oltre 9 posti a sedere, dovranno essere dotati del tachigrafo digitale. I nuovi veicoli che ricadono nella sfera di applicazione del Regolamento, verranno automaticamente consegnati con tachigrafi digitali.



## ... e allo stesso tempo una maggiore necessità di addestramento

Tutti gli interessati, come autisti, imprese, autorità di controllo e officine, devono imparare ad utilizzare i nuovi apparecchi ed apprendere tutta la normativa dell'Unione Europea in materia. L'intera modalità di funzionamento del tachigrafo digitale è stata prestabilita dall'Unione Europea e applicata durante lo sviluppo del DTCO di Siemens VDO. Siemens VDO desidera trasmettere la conoscenza che ha acquisito in questo modo permettendovi di passare al sistema digitale facilmente e senza problemi.

Approfittate della conoscenza e di oltre 70 anni di esperienza del produttore leader e si avvalga dei pacchetti di formazione di Siemens VDO per addentrarsi nel mondo del tachigrafo digitale.



## Pacchetti di formazione individuali per ogni gruppo di utenti

I pacchetti di formazione contengono in particolare:

### Pacchetto di formazione per autisti

- Programma di apprendimento su CD-ROM
- Opuscolo in 6 lingue (circa 25 pagine per lingua)
- Gioco di simulazione interattivo per l'apprendimento dell'uso del tachigrafo digitale

### Pacchetto di formazione per il gestore della flotta

- Programma di apprendimento su CD-ROM
- Opuscolo (circa 60 pagine)
- Utili sostegni organizzativi

### Pacchetto di formazione per le autorità preposte al controllo

- Programma di apprendimento su CD-ROM
- Test finale valido come certificato di qualificazione
- Opuscolo (circa 60 pagine)

## Panoramica dei contenuti del pacchetto di formazione.

### Panoramica dei contenuti del pacchetto di formazione

Il contenuto del programma di apprendimento si basa su criteri di base validi per tutti i gruppi target. I prodotti individuali vengono inoltre integrati con contenuti speciali. Legga attentamente le rispettive informazioni sui prodotti.

### Criteri di base validi per tutti i gruppi di utenti.

#### Introduzione

- Indicazioni per l'utilizzo del programma

#### Presupposti

- Fondamenti giuridici
- Panoramica del sistema
- Memorizzazione dati

#### Doveri e competenze

- ... degli autisti
- ... degli imprenditori
- ... del personale di controllo
- ... delle officine

#### Utilizzo dell'apparecchio

- Elementi di comando e Menu
- Display
- Utilizzo della stampante
- Ora locale e UTC

#### Analisi delle stampate

- Dal disco diagramma alle stampate
- Tipi di stampate e loro struttura
- Icone
- Come analizzare le stampate di un giorno
- Analizzare altre stampate

#### Manutenzione/Uso corrente

- Attività
- Messaggi di eventi e di malfunzionamenti

### Contenuti speciali per autisti

- Fasi di lavoro (inizio del lavoro, durante il viaggio, fine del turno)
- Domande speciali (cambio di paesi, controllo, cosa si deve fare se ...?)

### Contenuti speciali per il gestore della flotta

- Introduzione nell'impresa (introduzione e formazione degli autisti, fasi di lavoro, casi speciali, doveri degli autisti)
- Sostegni organizzativi (misure di addestramento, archiviazione dei dati, controllo degli apparecchi)

### Contenuti speciali per le autorità

- Controlli (controlli stradali, scarico dei dati, controllo di funzionamento, misure per l'archiviazione di prove)
- Errori di sistema o manipolazione (messaggi di evento, controllo visivo, valutazione dei dati di taratura)

